

南利梅

西法鑲牙

宣統三年元月廿日

牙部為人身助食調音之三大機關... 妙手鑲牙... 西法鑲牙...

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元十費報年全占五張每沽零

南洋 報新匯總 THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總... 日二十月五年三統宣年二十六百四千二子孔

莫有記馳名脚氣消腫丸... 脚氣等症服之無不立效...

石叻牛車水戲院街門牌六十號莫有記啟

油肝魚蟹白乳補滋健德

DAKINS BROTHERS LIMITED, LONDON. Emulsion cod liver oil.

此油清潤而不燥滋潤而不膩... 能潤肺除痰壯精血益補陽氣...

吉廣行洋隆美

WHALLEY'S DISINFECTANT... 啟者本行代理威利士牌穢臭水...

宣統二年十月廿日... 宣統二年十月廿日...

藥良用家式正 丸藥根草度印生醫士磨... DR. MORSE'S INDIAN ROOT SUGAR PILLS COATED

康強之藥其為人生之至寶乎... 康強之藥其為人生之至寶乎...

The Oriental & Occidental Medical Company... 去死然忽病心得人此

藥聖種強... 戊申年五月二十八日

功奇藥妙... 本公司設在紐約第七街門牌七百一十六號...

受不明發新最 藥妙之染傳柳花... 凡染花柳之毒則其身體必致生出許多如...

"Lothian" UNION JACK BRAND "Lothian" MALT EXTRACT... 新張廣告

第二版	論說	本館特電
第三版	要電彙錄	還譯西電
第四版	京省	
第五版	廣東	福建
第六版	事件	海外要聞
		談叢
		雜俎

●新書已到 本年三月二十九日廣東革命起事始末情形現已撰成一本其中所言較各報更為詳確 諸君之留心時事者不可不讀也書到無多購者勿遲是盼

△●每本定價二角
 ●小坡醉瓊林酒樓
 ●總發行石叻大馬路會豐商店
 ●南洋總滙新報
 ●潘敬庵藥局
 宣統三年五月初九日

論說
國會與外交

今試先就將來論之。外交之舞臺，常有貴於舉動活潑者，使事必經國會之議決，則或坐失事機，而誤國家百年之大計。故吾以爲外交之事，必有若干項焉，當以全權委諸政府，而不必容國會之參與。雖然，其範圍則必明爲規定也。今試爲舉之，則第一爲宜於秘密者，外交之事，苟其性質宜於隱秘者，一付國會之討論，則因聞知其事者多，難保人人皆能守秘密之義。

務，而事機一洩，或功敗垂成，或患生意外，皆足以貽禍於國家。故此等外交事件，必當以全權委諸政府也。第二爲宜於國迅速者，國際之交涉，常有其事逼於眉睫，須當機立決者，僧必召集國會，議定而後行之，則機會一逸，常貽噬臍無及之悔。故此等外交事件，亦必以全權委諸政府也。此兩者之範圍，其事項難列舉，故不妨概括的言之，而許政府專有其權也。而此外則有須經國會協贊者，今爲舉其事項焉：（甲）則關於領土之變更也，土地爲組織國家之一要素，領土而有變更，不特人民之休戚繫之，即國家之安危亦繫之，故此等事件必不可不付諸國會之討論，蓋由對內言之，經國民代表之承認，可以不致惹起人民之反抗，而由對外言之，有國民代表之協贊，亦可爲政府壯聲援也。且國家將變更領土，宜以慎重行之，而不宜以輕忽行之，故又非屬應迅速舉辦之事。至以秘密論，則欲變更領土，不特不必守秘密，且欲守秘密亦不可能也，故協贊外交上變更領土之事，實爲國會應有之職權也。（乙）則關於財政之負擔也，國會有監督財政之權，此爲立憲國之通例，政府斷不能因外交之事，而違法以籌措財用，故此等事件，亦不可不付諸國會之討論，蓋課國民以負擔，必不可不經國民代表之承認也。且此等事件之執行，亦無須於秘密迅速，故協贊外交上財政負擔之事，又爲國會應有之職權也。（丙）則爲關於立法之事項也，外交之事，乃國家與國家交涉，而非國家與個人交涉，

故締結一條約，直接負其責任者，乃國家而非個人，即直接受其拘束者，亦國家而非個人，是故政府與外國結條約，苟因履行義務，而其拘束力及於人民，則不可不依國法以行之，苟國法規定此等事項，屬於立法之範圍，必不可不付諸國會之協贊，蓋立法之事，微獨爲國會應有之職權，抑常與人民之權利義務有關也，雖然，此等事項，又有必須分者在焉，苟其事爲必須秘密迅速者，則可由政府逕行與外國結條約，而別具法律案，以付諸國會之協贊，若其事爲無須秘密迅速者，則必先由國會議定，而後政府始得與外國結條約，蓋立法之次第，應如是也，以上所區分，政府與國會之權限，亦畧分明矣，雖然，外交上之事務，常有臨時發生，難以先爲列舉者，苟其事非屬於應秘密迅速者之範圍，亦非屬於領土財政立法等之範圍，則其職權應如何分配乎？竊以爲若此者，皆必付諸國會之協贊，蓋政府執行權所及之處，即國會議決權所及之處，苟非特別之事，情，必不可不守此原則也，夫外交上應守秘密及須迅速執行之事，固可以全權予諸政府，而無俟國會之協贊，然政府非不能對於國會負責任也，故此等事項，當國會開會時，議員可以質問於政府，而要求其說明，

若須十分守秘密者，則可不說明其內容

人民者，則可以起而彈劾政府之失政，而使內閣之更迭，此皆國會應有之權限也，雖然，以上所論，特就學理上言之，而非爲現在之時勢言之也，此必俟諸國權稍振之後，外交上能保持對等之地位，乃可畫出應秘密與迅速之事，而使政府獨專其權，若現在則未足以語此也。

（未完）

本館特電

△◎即日十點十五分鐘接佛山訪員專電云

佛山因酒捐鬧事。商店被燬者十六家。黃祥華商號及住宅。均遭焚燬。地方官派兵彈壓。始行解散。

○陸月七號庇能訪員來電云：據庇能報紙得接消息，謂西五月份在英國所銷之錫一千噸，在歐洲所銷則一千七百噸，在美國所銷則三千噸，共計五千七百噸，六月份所銷則壹萬六千一百拾五噸與四月份比較所銷之數甚少，由星架坡各埠所付之錫不甚多，每年由某某兩處海口付上之錫，計八百噸，六月份運附近各地所附出之錫，計五千噸，大約錫價將來不甚大有起色云。

○西六號接吉隆坡訪員來電云：西五月份四州府（上貝叻不入內）所出之錫條，八千六百零六担，錫米二萬七千七百六十五担，共得餉銀四十五萬三千七百零四元二毫。

○又電云：四州府人口之數如下，貝叻四十九萬四千一百三十三名，雪蘭俄二十九萬四千零十四名，九州府十三萬零二百零一名。

○彭亨拾一萬七千五百九拾五名，四州府共計一百零三萬五千九百三十名，歐美人居是邦者三千二百八十四名。

要電彙錄

◎北京電云：廿八日郵傳部奏初一日接管各省郵政，歸中央統一辦法，奉旨依議。

軍署處與陸軍部會議，大派員赴英國東習飛艇。

○又電云 攝政王恐有革黨謀爲不軌，所擬親閱禁衛軍操演，現已作罷。

○又電云 俄人干涉郵部借款，要相當利益，以強硬手段對待，內閣辦理此事，甚爲棘手。

○又電云 慶邸徐世昌，奏保起用唐紹怡。

○又電云 奉天奏報俄兵大隊，備足軍械，經過滿洲，赴齊齊哈爾。

○又電云 陳昭常電粵京官請抗郵部償債收路事。

○又電云 今天廷試之留學畢業生，現改期初九初十拾一三日，分日引見。

選譯西電

○西六月六號英京勞打電云 據東京來電 謂俄國火船名列精)在長崎擱淺 書信及搭客 均無意外 暹羅王子亦保平安云
○西六月五號柏林電云 暹羅王子現起程前往俄國聖彼得堡云
○西六月六號英京勞打電云 在(高布老)縣之火車站附近 曾發見有炸藥四十基羅 及製造炸藥器具數起 聞蘇丹王當由此路往馬斯富黎仁)云。
○西六月五號英京勞打電云 英國人民 猝然死於熱病者極多云。

○西六月三號柏林電云 沙非亞國之王子定於西九月與俄國之女公爵(達夫拿畢道拿)定婚云。
○西六月四號柏林電云 美國艦隊抵俄時 俄政府預備在聖彼得堡及(哥耶士達)設筵款待云。
○西六月五號柏林電云 西班牙政府 現遣軍艦兩艘 往摩洛哥之(拿列) 法國報紙極不滿意西班牙對於摩洛哥之政策云。
○西六月五號英京勞打電云 據(吉天治)泰晤士報訪員所說 謂最兇猛之(阿路巴拿)部落(美利賓士) 曾在(阿路蘇)攻擊土耳其兵 並將改革阿路巴拿之政治 今已建立新政府云。

勸辦賑捐廣告
啓者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及
支銷外如有報効巨次在案

兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志願易者請早惠臨面商此佈

辛亥年五月十二日
吳永萬成告白

●鳴謝告白
初七日李太封翁出殯荷蒙各戚友姻誼執紼致送光生泉壤現少君守制未能親詣謝步謹此登報以誌名

宣統三年五月十壹日

◎置業聲明
本坡福溝會館現買得厝屋一所住址小坡桂
英實得力門牌八十八八十九八十九零一八
十九零二八十九零三計共五間連地一十畝共買銀

七千五百元正其銀經在勿禮倫大狀師寫字樓做字過銀清楚特此
布告

宣統二年五月初九日
大英欽命星架坡輔政司
新嘉坡福清會館公啓

憲
示招人投票事照得本坡各醫院現需用火食雜貨等物招
承辦以六個月為期自丁九百士年七月一號即唐歷宣統
年六月初六日起即百次承辦各可於西一千九百

年五月十五日即唐歷宣統三年五月十九日上午以前將票投交本署寫字樓以憑選擇至投票規則須照以下所列款目而行

(甲)先到輔政司署內領取投票格式紙(乙)所投之票用信封封固外蓋印章并封面須寫明承充醫院火食字樣(丙)投票者可用玻璃樽裝起共合之貨票於投票時一齊呈上(丁)投票者可

投票者須交銀一百員作按如該票不取原銀交品如取中之票俟立妥合同簽押後即將按票銀交回原人(戊)所投之票

去取任由國家定奪不得以價之低昂爭論爲此特示
西一千九百廿一年五月廿號
宣統三年四月二十八日
星架坡輔政司示

●承頂聲明
啟者本坡牛車水丁加奴街門牌三十六號廣昇
才旺已原日係黃文所開用今係黃文所開用

圖別業事多難持願將廣昇才旺記店底家私車什物全盤頂與杜成德堂關立德堂吳贊臣陳榮等招牌仍用回廣昇才將旺記改換益記

生意計開五股黃文沽回一股自五月初六日交貨清楚如廣昇才益
記日前有欠街賬貨物揭借會等項歸回黃文自理與新人廣昇才益
無干如日後生意盈虧照股份均沾無異論時字庫書

宣統三年五月初六日
廣昇才益記等告白

CONTINENTAL

SPECIAL CONTINENTAL

輪 膠 樹

啟者本公司自辦各款樹膠
車輪大小俱全堅韌無比誠
為最良之膠別家難與其匹
者也總發行所在星架坡
海傍街門牌十七號諸
賜顧請移玉到本行寫字樓
面商為盼此佈

英一千九百一十一年五月

香港商報緊要徵文廣告

近日革命之說頗盛，其事之可行與否，即以其說之能立與否爲據。否則即爲亡國之藥線，失廣東之導師而已。本報深憂時局，特懸疑問，如有能折駁此疑問而使人心服，及有能發揮透切此疑問而折駁革命二者均爲有益國民之文，或足救國，或足弭亂，其功甚大。本報特懸重賞，用酬佳文。今將疑問各條，及賞格列後。

〔第一問〕革命之說，果根據於種族乎？然種族之說何自起？種族之設者，其用意奚在？各大國不言種族者，又何意？能言之乎？近六拾年，諸歐革命後，不改民主，不

自爲王。自塞維外，皆必迎立異族爲君。此又何故？葡之能立民主，周明革王，而別有因，能微引而

說明之乎。

〔第二回〕革命之事，果欲成功乎？然烏合之衆，何以敵強兵，四之地，何以敵數省？邊境之遠，何以動中央？各國革命，事成，無不起於其京邑。未有起自邊陲者。今日革命之舉動如何，既不能免此三弊，則又何以成功乎？

〔第三回〕革命之心，果欲救國乎？然內亂蜂起，外人乘以分割，按萬國公法，取地於亂黨爲合。是軍事果成，適以亡國失地耳。果有何術以定內拒外乎？謂土匪不割據，外人

不干干涉，能保之乎？能自完其說乎。

〔第四回〕革命之舉，果欲救民乎？然事起之後，百業損失，商賈凋敝，居民遷徙，喪神耗財。倉皇之際，又每每有無辜而受其害者。民各已不顧其死，而間又殺害民各已不顧其死，而

凡幾矣。事未能成。言已如此。救民之理。果何在乎。第五問。革命之命。果大公無私乎。然法蘭西革命。何以八十
年而不定。非革命者之自相殘殺乎。即事定功成。民主立矣。然拿破崙第三何以伏兵擄議員而流之。非民
主之自相殘殺乎。今日革命。其能自保不演此慘劇乎。
第六問。革命舉動。今日果適合乎。今日中國之革命。與歐美
昔日之革命。其原因同乎。異乎。其時勢同乎。異乎。其
人物同乎。異乎。原因時勢人物皆不同。於今日。而謂今日猶適用革命。果何據而云然乎。

【第七問】今日含革命之外，實別無救國之道乎，抑尙有立憲可以救國乎，則以立憲救國與以革命救國相比較，果孰難而孰易，孰美而孰惡乎，謂朝廷不肯真實立憲，則則論既自專制而改立憲，自無能收回之理矣。立憲有極微妙之精義，所謂代負責任者，能明之則可以不**必革命**。今有能發明之者乎。

以上七疑問，請我國民之有志者，細爲研究，一二答之，以全答七問爲完卷。限至六月初六日截收，各卷請寄交香港商報編輯部，取回收條可也。截收後，以六月二十日發榜。

第一名酬金一百大圓

第一名酬金六十大圓 第三名酬金四十大大圓

宣統三年五月初二日
第四名 酬金二十大圓
第五名 酬金二十大圓
香港商報公布

中法藥房

事人二名，將店內所有傢私器具，及箱板等物，棄於街心之一炬。又沙冷昂律廣惠肇方便留醫院附近，閩人所開之某，亦有痘症出現，各物亦同歸火化云。

君廣候蘇宗起二位老爺駕臨當店核算清楚將順德號并合興
全盤生意一概頂與張興運承受自後生意興隆皆承受人張興運
事與舊人無涉至舊人張厨記張宇記李昌記李池記若有與各寶
親友來往貨件銀幣等項亦與承受人張興運無涉特登報端以免
議
統三年五月初六日 承頂人張興運張培恭謹啟

AYMOON & CO
54 & 55, Bras Basah Road
SINGAPORE.

本藥房上列各種秘製靈驗藥水藥酒膏丹丸散乃遵歐美各著名醫院及各大醫學家經驗良方配製經已歷試數十年風行全球效彰彰而本藥房復加以自己秘法精心研究炮製成藥實非市肆售者所可同日而語也而各藥均用華文標頭詳明該藥所治何症何服法精微分明倘諸君欲更查詢詳細本藥房自能耐心解說白以期言無誤會藥無妄施凡人離家出外或居山僻之地者常常帶此藥異常利便且免意外不虞臨時不及之患凡居家者亦常常此藥以備不時之需 外埠商家靈購或代售者格外折扣

歐洲RY.

茲將本藥房秘製各項
藥水酒膏丹丸散列下

各種頑癬藥水
花柳骨痛藥水
去風濕壯筋骨藥酒
花柳骨痛藥水

藥料

花柳白濁聖藥水	花柳搜毒藥水	火傷燙傷藥水	化痰止咳藥水	小兒咳嗽藥水	立止頭痛藥水	立止便秘藥水	月經血崩藥水	立止牙痛藥水
回生魚口搽藥水	浸疳消腫藥水	紅玫瑰生髮香油	各種骨節風濕散	小兒疳積肚痛水	無味鯊魚肝油	肥兒補血藥水	回生魚口搽藥水	回生魚口搽藥水

大州
 CHINESE
 Bridge Road.
 SINGAPORE.
 解神拔內寧頭痛耳光
 毒錢瘡毒外神暈症雙
 生類疥疥生痔安發寒耳
 肌癰瘡瘡肌瘡眠燒熱鳴
 藥藥藥藥藥藥藥藥藥藥
 油膏膏膏膏膏膏膏膏膏
 各各各各各各各各各
 種種種種種種種種種
 牛香天小補固齒金瘡
 肉花兒體癰齒齒雞氣
 汁露代藥藥藥藥藥藥
 酒水乳酒乳酒乳酒乳
 粉粉粉粉粉粉粉粉粉

大藥房
ANGLO CHINESE
 No. 231, South
 SINGAPORE

開胃消食 肥兒疳積 神效驅蟲 肥兒疳積 乾鳥髮散 固本生髮 遺精夢泄 追風跌打 白濁藥油

小兒胎毒 脫生肌油 去毒洗水 跌打腫痛 沙打止痛 泄瀉止瀉 男婦心氣 搭汗等症 解血毒水

小兒胎毒 脫生肌油 去毒洗水 跌打腫痛 沙打止痛 泄瀉止瀉 男婦心氣 搭汗等症 解血毒水

大
幫

FE. No. 1150,

陰陽餅藥水
眼疾止癰藥水
莫狐搽藥餅膏
壯陽種熟子丸
痛症微瀉丸
清魂散冰丸
還魂藥水
打雪鐵藥水
銀白藥水

發蠱眼膜藥水
肥兒疳積餅膏
疝氣補塔餅膏
婦人白帶散丸
脫髮髮膏
頑毛髮膏
治金蟻藥水
追風白樹油

本藥房另出歐美辦到各大名家製成種種原裝便藥價值極廉

發售

TELEPHONE

追風松節油
極品檀香油
極品丁香油
●以上所列不為常用之各藥另有各種靈藥筆難盡述

追風樟腦油
雙料薄荷油
極品檸檬油

衛 眼 者 注 意

本藥房田格致新驗考法光眼
配對各種鏡架以及深淺玻璃
無不適中凡患眼翳眼花者亟
宜配鏡以免日久成疾

優等	金眼鏡每個	十四員
上等	金眼鏡每個	十二員
優等	電金眼鏡 每個	五員
上等	電金眼鏡 每個	四員
優等	鋼眼鏡 每個	三員半
上等	鋼眼鏡 每個	二員半

本藥房謹啟

辛亥年元月廿陸日
星坡大馬路漆木街門牌三十零號
電話第二千二百五十號

●登報鳴謝
戴領事大人曾撥巨款為本校經費日前回檳臨
行時更以一百元獎賞學生愛登報鳴謝
啟發學堂總理謹啟

●錄電普告
本日十點四十五分鐘接到廣州總商會自治會
自研究社支電開近因諸傳巴黎會議瓜分中
國革黨欲以急激手段救亡致有三月粵城之亂海外同胞不無疑慮
現經外務部宣登各報聲明巴黎確無此等會議粵亂亦久已平定請
舒遠傳單普告等語合行照錄原電登報普告即希公鑒
宣統三年五月初四日
新嘉坡中華商務總會佈告

●仁生藥材滙兌新張廣告
本號開設牛車水大馬路
門牌第一百十號專辦店
山各省地道藥材各號馳名膏丹丸散參茸燕桂大小老山洋參凡貴
重藥品式俱備新張取價格外從廉兼接匯兩粵各埠銀兩時價貼
水交銀快捷誠實無欺久為同胞信重茲定期五月初一日開張諸商
光顧祈為留意是荷
宣統三年四月廿四日
本店主人余東旋啟

大日靈藥
寶丹錠
發售 廣興堂老藥局

●赤色堅實紙版
已到
啟者敝報由荷蘭路打林
新辦來赤色堅實厚薄紙
版此紙版計闊二十五英
寸長三十英寸每重一磅
一磅半二磅半四磅七五
共四款不惟堅實異常最
合於印務做洋簿等用且
價格外克己以便諸君
採辦此佈

大日靈藥
寶丹錠
發售 廣興堂老藥局

●赤色堅實紙版
已到
啟者敝報由荷蘭路打林
新辦來赤色堅實厚薄紙
版此紙版計闊二十五英
寸長三十英寸每重一磅
一磅半二磅半四磅七五
共四款不惟堅實異常最
合於印務做洋簿等用且
價格外克己以便諸君
採辦此佈

大日靈藥
寶丹錠
發售 廣興堂老藥局

●赤色堅實紙版
已到
啟者敝報由荷蘭路打林
新辦來赤色堅實厚薄紙
版此紙版計闊二十五英
寸長三十英寸每重一磅
一磅半二磅半四磅七五
共四款不惟堅實異常最
合於印務做洋簿等用且
價格外克己以便諸君
採辦此佈

發售總局
星架坡北橋街
門牌四零四號
南洋總匯新報啟

假到所辦公，監國嘿然。
●請看木阿彌之佳譽。東京函云：日本某外交家，對於我國內閣新官制，及新閣員之批評，題曰：結局不過原來之木阿彌，其詞雖涉諷笑，而其確中我國情弊，則固不能掩也。今特譯述其詞如左。
清國之內閣制度，自本年一月以來，成案上奏有會議此務處多

羅敏申律四十號門牌興隆面議便妥此佈
辛亥年元月十六日 興隆告白

●舌舖出賃 啓者本坡茲有末基三號廿五號廿五號零二
各舖招稅如蒙 士商惠顧請移玉至羅敏申
律門牌四十號興隆號內面議可也此佈
大清宣統辛亥年元月初六日
西千九百一十一年二月四號 石 興隆號 謹白

凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百十一年亦不里月廿捌號 宣統三年

本公司

（白）

實貯存銀一百五十兆元正
年正月初五日



賢仲張記書

會豐商店

申都味爾白濁丸

此白濁丸於歐西人等及北京天津各處之華人無一不識此藥丸係善醫花柳白濁一切血淋等症之良藥但服此丸於四十八點鐘之內則能止流除毒連服數日即能全愈有斯症者請嘗試之方知予言不謬也

宣統三年三月初九日

法京宜康務公司廣告

星架坡中興大藥房代售

(價最相宜)



天下無油之名藥不少雖然能治虛癆能補血經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得靈善變美哉本藥行專大寶利醫生研究新法得其妙製并用藥精使此油絕其腥氣附以寶身之藥品令食者於適口毫無膩膩之弊庶可以療肺部而滋液肺專治房事過度吐血咳嗽風塵勞苦冒嚴寒及有痰而咳無痰而嗽憂鬱太甚以致成癆者均可治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應

大瓶每瓶一元
小瓶每瓶一元二毫半

美國華大寶利醫生大藥行
星架坡總代理巴嗎施大藥房 謹啟

中國各埠各藥房均有發售

宣統二年五月廿三日

英一千九百一十一年六月廿九號

傷風人口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使肺氣固本培元治皮膚面瘦男女房勞過度九離子宮寒冷久不受孕骨困倦神人產後月經血氣不佳不思飲食瘡癤等症服此大補神經露立能藥也



優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十一員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒

風濕骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鱈魚肝油
麥芽甜魚肝油

干那申白濁丸
最快清毒止濁
大帮在此發行
石叻中興大藥房白

胃效必究

肺潤 滋補 輪五 滋補 肺潤

患肺病者

請看



生機之特發明一種補藥其色赤其味甘譯其名曰紅血輪夫患肺
勞肺痿久咳破金內傷吐血者服之無不卓著奇功此藥出世迄今
治人無算茲特運到石叻會豐商店總批發世有斯疾者不可不試
服之也

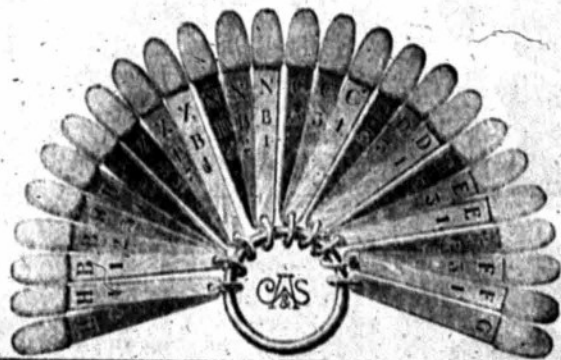
每大瓶三元 每打三十元
每小瓶貳元 每打二十元

石叻 吧城 會豐商店發售

昌振

CHEONG BROTHERS.
DENTISTS
and DENTAL SUPPLIES.
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. White
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.

本號代理英國 S.S.W. 及兼辦各廠最上等
牙科器具材料發客價
值請看牙科圖錄
發行格外相宜



(沽 寄 貨 牙 來 付 本 日 有 另)

橫担斷全套價銀廿五員
入口牙車每架價銀肆拾員
鑲牙交椅每張價銀三拾員
另檯仔架全套價銀壹拾員
檯仔痰孟加價銀壹拾員
有釘牙每百只價銀伍員
無釘牙每百只價銀三員
打牙車每架價銀貳拾員
拔牙鉗每支價銀壹員七角半
上拔牙鉗每支價銀貳員五角
小金攪每個價銀廿肆員
款式太多未能盡錄其餘
各貨一概相宜此佈